



GC

GC(46)/RES/8  
Octobre 2002

Agence internationale de l'énergie atomique

Distr. GÉNÉRALE

# CONFÉRENCE GÉNÉRALE

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

Quarante-sixième session ordinaire  
Point 12 de l'ordre du jour  
(GC(46)/19)

## **BARÈME DES QUOTES-PARTS POUR LES CONTRIBUTIONS DES ÉTATS MEMBRES EN 2003**

Résolution adoptée le 19 septembre 2002, à la septième séance plénière

La Conférence générale,

Appliquant les principes qu'elle a établis pour fixer les contributions des États Membres au budget ordinaire de l'Agence<sup>[\*]</sup>,

1. Décide que la quote-part de base de chaque État Membre et le barème des quotes-parts pour les contributions des États Membres au budget ordinaire de l'Agence pour 2003 seront ceux qui sont indiqués dans l'annexe 1 à la présente résolution ;

2. Décide, conformément à l'article 5.09<sup>[\*\*]</sup> du Règlement financier, que si un État devient Membre de l'Agence d'ici à la fin de 2002 ou en 2003 il lui sera demandé selon le cas :

- a) Une avance ou des avances au Fonds de roulement de l'Agence, conformément à l'article 7.04 du Règlement financier<sup>[\*\*]</sup> ;
- b) Une contribution ou des contributions au budget ordinaire de l'Agence, conformément aux principes et aux dispositions que la Conférence générale a arrêtés à cette fin.

[\*] Par la résolution GC(III)/RES/50, telle qu'amendée par la résolution GC(XXI)/RES/351, et par la résolution GC(39)/RES/11, telle qu'amendée par la résolution GC(44)/RES/9.

[\*\*] INFCIRC/8/Rev.2.

Par mesure d'économie, le présent document a été tiré à un nombre restreint d'exemplaires. Les représentants sont priés de bien vouloir apporter leur exemplaire en séance.

## ANNEXE 1

**BARÈME DES QUOTES-PARTS EN 2003**

Membre	Quote-part de base %	Barème %	Contribution au budget ordinaire		
			\$ É.-U.	+	€
Afghanistan	0,007	0,006	2 441		10 293
Afrique du Sud	0,390	0,313	135 977		573 429
Albanie	0,003	0,002	1 046		4 411
Algérie	0,067	0,054	23 360		98 513
Allemagne	9,342	9,634	4 044 815		17 766 476
Angola	0,002	0,002	698		2 940
Arabie Saoudite	0,530	0,426	184 790		779 275
Argentine	1,100	0,883	383 526		1 617 363
Arménie	0,002	0,002	698		2 940
Australie	1,556	1,605	673 703		2 959 176
Autriche	0,905	0,933	391 838		1 721 114
Azerbaïdjan	0,004	0,003	1 394		5 882
Bangladesh	0,009	0,007	3 138		13 233
Bélarus	0,018	0,014	6 276		26 466
Belgique	1,080	1,114	467 611		2 053 937
Bénin	0,002	0,002	698		2 940
Bolivie	0,008	0,006	2 789		11 762
Bosnie-Herzégovine	0,004	0,003	1 394		5 882
Botswana	0,009	0,007	3 138		13 233
Brésil	1,986	1,595	692 439		2 920 076
Bulgarie	0,012	0,010	4 183		17 644
Burkina Faso	0,002	0,002	698		2 940
Cambodge	0,002	0,002	698		2 940
Cameroun	0,008	0,006	2 789		11 762
Canada	2,447	2,524	1 059 480		4 653 667
Chili	0,177	0,142	61 713		260 248
Chine	1,466	1,177	511 135		2 155 504
Chypre	0,036	0,034	14 546		63 120
Colombie	0,162	0,130	56 483		238 193
Corée, République de	1,771	1,422	617 477		2 603 954
Costa Rica	0,019	0,015	6 625		27 936
Côte d'Ivoire	0,008	0,006	2 789		11 762
Croatie	0,037	0,030	12 900		54 402
Cuba	0,028	0,022	9 762		41 169
Danemark	0,716	0,738	310 007		1 361 675
Égypte	0,077	0,062	26 847		113 215
El Salvador	0,017	0,014	5 927		24 996
Émirats arabes unis	0,194	0,200	83 997		368 948
Équateur	0,024	0,019	8 368		35 288
Espagne	2,409	2,484	1 043 027		4 581 398
Estonie	0,009	0,007	3 138		13 233
Etats-Unis d'Amérique	25,000	25,782	10 824 273		47 544 625
Éthiopie	0,004	0,003	1 394		5 882
Fédération de Russie	1,139	1,175	493 154		2 166 132
Finlande	0,499	0,515	216 052		948 989

ANNEXE 1 (suite)

**BARÈME DES QUOTES-PARTS EN 2003**

Membre	Quote-part de base %	Barème %	Contribution au budget ordinaire		
			\$ É.-U.	+	€
France	6,183	6,376	2 677 058		11 758 733
Gabon	0,013	0,010	4 532		19 114
Géorgie	0,005	0,004	1 743		7 351
Ghana	0,005	0,004	1 743		7 351
Grèce	0,515	0,414	179 560		757 220
Guatemala	0,026	0,021	9 066		38 229
Haïti	0,002	0,002	698		2 940
Hongrie	0,115	0,092	40 096		169 088
Îles Marshall	0,001	0,001	349		1 471
Inde	0,326	0,262	113 664		479 328
Indonésie	0,191	0,153	66 594		280 833
Iran, République islamique d'	0,224	0,180	78 100		329 354
Iraq	0,097	0,078	33 820		142 622
Irlande	0,282	0,291	122 098		536 305
Islande	0,031	0,032	13 422		58 955
Israël	0,397	0,409	171 889		755 010
Italie	4,843	4,995	2 096 878		9 210 345
Jamahiriya Arabe Libyenne	0,064	0,051	22 315		94 102
Jamaïque	0,004	0,003	1 394		5 882
Japon	18,664	19,248	8 080 969		35 494 911
Jordanie	0,008	0,006	2 789		11 762
Kazakhstan	0,027	0,022	9 413		39 699
Kenya	0,008	0,006	2 789		11 762
Koweït	0,140	0,144	60 616		266 249
Lettonie	0,009	0,007	3 138		13 233
L'ex-République yougoslave de Macédoine	0,006	0,005	2 092		8 822
Liban	0,011	0,009	3 836		16 174
Libéria	0,001	0,001	349		1 471
Liechtenstein	0,006	0,006	2 598		11 412
Lituanie	0,016	0,013	5 579		23 525
Luxembourg	0,076	0,078	32 905		144 533
Madagascar	0,003	0,002	1 046		4 411
Malaisie	0,225	0,181	78 449		330 824
Mali	0,002	0,002	698		2 940
Malte	0,014	0,011	4 881		20 585
Maroc	0,043	0,035	14 992		63 224
Maurice	0,010	0,008	3 487		14 704
Mexique	1,039	0,834	362 258		1 527 673
Monaco	0,004	0,004	1 731		7 606
Mongolie	0,001	0,001	349		1 471
Myanmar	0,009	0,007	3 138		13 233
Namibie	0,007	0,006	2 441		10 293
Nicaragua	0,001	0,001	349		1 471
Niger	0,001	0,001	349		1 471
Nigeria	0,053	0,043	18 479		77 927

ANNEXE 1 (suite)

**BARÈME DES QUOTES-PARTS EN 2003**

Membre	Quote-part de base %	Barème %	Contribution au budget ordinaire	
			\$ É.-U.	€
Norvège	0,619	0,638	268 009	1 177 204
Nouvelle-Zélande	0,231	0,238	100 017	439 315
Ouganda	0,005	0,004	1 743	7 351
Ouzbékistan	0,010	0,008	3 487	14 704
Pakistan	0,058	0,047	20 222	85 280
Panama	0,017	0,014	5 927	24 996
Paraguay	0,015	0,012	5 230	22 055
Pays-Bas	1,662	1,714	719 598	3 160 768
Pérou	0,113	0,091	39 398	166 147
Philippines	0,096	0,077	33 471	141 151
Pologne	0,303	0,243	105 644	445 510
Portugal	0,442	0,355	154 108	649 886
Qatar	0,032	0,033	13 855	60 858
République Arabe Syrienne	0,077	0,062	26 847	113 215
République centrafricaine	0,001	0,001	349	1 471
République de Moldova	0,002	0,002	698	2 940
République démocratique du Congo	0,004	0,003	1 394	5 882
République Dominicaine	0,022	0,018	7 670	32 347
République tchèque	0,163	0,131	56 832	239 664
République-Unie de Tanzanie	0,004	0,003	1 394	5 882
Roumanie	0,056	0,045	19 525	82 338
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	5,294	5,460	2 292 148	10 068 048
Saint-Siège	0,001	0,001	433	1 903
Sénégal	0,005	0,004	1 743	7 351
Sierra Leone	0,001	0,001	349	1 471
Singapour	0,376	0,358	151 673	657 903
Slovaquie	0,041	0,033	14 295	60 284
Slovénie	0,077	0,079	33 338	146 436
Soudan	0,006	0,005	2 092	8 822
Sri Lanka	0,015	0,012	5 230	22 055
Suède	0,982	1,013	425 177	1 867 550
Suisse	1,209	1,247	523 462	2 299 259
Tadjikistan	0,001	0,001	349	1 471
Thaïlande	0,241	0,194	84 027	354 350
Tunisie	0,029	0,023	10 111	42 640
Turquie	0,421	0,338	146 786	619 009
Ukraine	0,050	0,040	17 433	73 517
Uruguay	0,077	0,062	26 847	113 215
Venezuela	0,199	0,160	69 383	292 595
Viet Nam	0,012	0,010	4 183	17 644
Yémen	0,007	0,006	2 441	10 293
Yougoslavie, République fédérale de	0,019	0,015	6 625	27 936
Zambie	0,002	0,002	698	2 940
Zimbabwe	0,008	0,006	2 789	11 762
<b>TOTAL</b>	<b>100,000</b>	<b>100,000</b>	<b>42 141 000</b>	<b>184 262 000</b>

[a]

[a] Voir le document GC(46)/7, "Mise à jour du budget de l'Agence pour 2003", annexe, projet de résolution A.